

# Chörner Zeitung.

Nr. 183.

Sonntag, den 6. August

1899

## Aus der Provinz.

(Fortsetzung aus den ersten Blatt.)

\* Danzig, 2. August. Das Seebad Westerplatte sollte, einem Gerücht zufolge, welches sich aber als falsch erwiesen hat, eingehen. Auf das Gerücht hin ist sofort eine Spekulation aufgetaucht, welche sich auf den Ausbau der Bäder Brösen und Glettkau richtet. Zwischen Kurhaus und See ist in Brösen ein sehr hübsches Strandhaus mit davorliegender Terrasse errichtet worden, sodass sich die Kurhausanlagen bis direkt an die See erstrecken. Heute Nachmittag fand bereits die Eröffnung des neuen Hotels in Gegenwart eines sehr zahlreichen Publikums statt. In Glettkau wird sich demnächst zwischen dem Teiche und dem Seegasthaus ein großes Strandhotel mit Veranda erheben, das der Käufer des Gasthauses, Fürstenberg-Danzig, erbauen lässt. Er hat die von Oliva nach Glettkau hin reichenden Salzmannschen Ländereien für 720 000 Mark erworben und eine ständige Fahrgelegenheit zwischen Oliva und Glettkau hergestellt, so dass sich die Frequenz des Glettkauer Bades schon jetzt enorm vermehrt hat. Im Oktober wird mit dem Bau der elektrischen Bahn begonnen, die schon fast auf der ganzen Strecke tracirt ist.

\* Löben, 1. August. Eine recht heitere Zauberergeschichte hat sich in vergangener Woche in der Ortschaft R. ereignet. Einem Grundbesitzer dasselbe war eine Kuh krank geworden, die vollständig in der Milch abnahm und sich zeitweise wie wütend gebertete. Gute Freunde und Nachbarn waren mit dem Besitzer bald darüber einig, dass das Thier behext sei, und wurde zur Bannung des Zaubers ein im Rufe großer Zauberkraft stehender Mann aus einer entfernten Ortschaft geholt. Der angekommene Wunderdoktor erklärte nach eingehender Besichtigung des Thieres, dass es die höchste Zeit sei, zu helfen. Auf seine Anordnung musste der Dung des neugeborenen Kalbes herbeigeschafft werden, den er mit dem Saft seiner Pfeife mischte. Die so bereitete Arznei gab er dem Thiere ein. Ferner schnitt er einen längeren Faden in zehn Theile, mache Knoten darin und musste jeder den umstehenden Nachbarn und Hausgenossen, einer nach dem anderen, stillschweigend damit um das Gehöft laufen, während er im Stalle Zauberprüche murmelte. Ein vom Besitzer gereichtes Bechmarkstück musste jeder der Umstehenden in die Hand nehmen und sich damit nach allen vier Himmelsgegenden verneigen, worauf er das Goldstück mit den Fäden in einen Lappen hält und nahe der Thürzwelle im Stalle vergrub. Nachdem der Zauberer neben verschiedenen Gegenständen noch 3 Mark für seine Mühe erhalten, trollte er sich davon, dem Besitzer noch einschärfend, dass das Goldstück erst 14 Tage später durch eine Jungfrau ausgegraben und der Betrag an die Armen des Ortes vertheilt werden müsse. Von den Zurückgebliebenen wurde das glückliche Ereigniss noch durch ein tüchtiges Schnapsgelage gefeiert. Als aber nach einigen Tagen die Kuh verendete, kam dem abergläubischen Besitzer die Sache doch verdächtig vor; er grub an der bewussten Stelle nach und fand statt seines Goldstucks eine gelbe Spielmarke. Er war nun mit einem mal von seinem Überglauen kurirt.

\* Bromberg, 4. August. Gestern Abend gelang es, eine noch recht jugendliche Täschendiebin in einem hiesigen größeren Gartenlokal in flagranti abzufassen. Einen der Gartenbesucher war die Person bereits verdächtig erschienen, denn er beobachtete, wie sie sich auffälliger Weise fortwährend an Damen herandrängte. Endlich sah er denn auch, wie die Hand des Mädchens sich in eine fremde Kleidertasche versenkte. Rauch sprang der Beobachter hinz und versehnte dem Mädchen mit dem Stock einen Schlag auf die eben wieder zum Vortheile kommende Hand. Mit dem Ruf: "O Jesus Maria!" sprang die erstaunte Gaunerin zurück und wollte nun schmeichelnd Verschöngeld geben, welche Absicht indes vereitelt wurde; sie wurde festgehalten und der Polizei zugeführt. Das jugendliche Diebesgut ist hier als die 13 Jahre alte Antonie Wojetchowska rekonnoirt worden. Als man ihre Taschen durchsuchte fand man noch drei Portemonnaies darin vor, ebenfalls, wie die Person eingestand, gestohlenes Gut.

\* Ostrowo, 2. August. Eine wohl nicht allzuhäufige Erscheinung kann man jetzt in dem am Antoniner See gelegenen Walde beobachten. Die in der Nähe des dortigen Restaurants wachsenden Blaubeerpflanzen tragen buchstäblich keine Blätter, sondern nur Früchte, was das Einsammeln der letzteren natürlich sehr erleichtert. Bei genauerem Zusehen bemerkte man zahlreiche Raupen, die größere Waldflächen in dieser Weise zugerichtet haben. Es sind dies die sogenannten Nonnenvaupen, die in Millionen von Exemplaren in den fürstlichen Waldungen vorhanden sind und vom

Wind und Regen aus den Gipfeln der Waldbäume abgeworfen, sich über die Blätter hermachten. Da nun die Nonnenraupe mit vielen feinen sehr brüchigen Haaren besetzt ist, so dürfte der Genuss der Beeren recht gefährlich sein. — Dieser Tage hatte die Besitzerin des Nachbargutes Venetia, Frau Seidel hier selbst, ein Portemonnaie mit 700 Mark in Banknoten verloren. Jetzt hat der "ehrliche Finder" ihr anonym 500 Mark zugesetzt und sich 200 Mark zurückbehalten. Die Verliererin hatte vorher 100 Mark öffentlich dem Finder als Belohnung angeboten.

## Japanisches Badeleben.

Von Rudolf Langenbach.

(Nachdruck verboten)

Ob wohl nach fünfzig, nach hundert Jahren von Alt-Japan, von jenem Japan, das so viele Reisende in das größte Erstaunen, oft aber in helles Entzücken versetzt hat, noch viel mehr übrig sein wird, als die bloße Erinnerung? Schon durchsetzt die Eisenbahn das Land der aufgehenden Sonne, auf die Gefilde der Chrysanthemen und des Lotus fällt der Strahl des elektrischen Lichtes, der Stutzer und die seine Gesellschaft beginnt bereits den Gehrock und die Pariser Toilette dem schönen einheimischen Kimono vorzuziehen, und schon soll es Japaner geben, die aus Liebe betrathen. Indes noch ist Europas Brauch und Mode nicht viel mehr als ein äußerer Irritus, unter dem sich selbst in der Hauptstadt das echt Japanische nur leicht versteckt. Und fürwahr, es wäre ein Janus, wenn die nationale Art dieses drolligen, anmutigen, naiven, liebenswürdigen Volkes vernichtet werden sollte. Oft ist sie uns recht fremdartig, aber sie verstehen, heißt gewöhnlich auch sich mit ihr verschön.

Unter den fremdartigen Seiten des japanischen Lebens darf man nun besonders das japanische Badeleben nennen.

Der Japaner ist ein großer Freund vom Baden, und die Vorstellungen von orientalischer Unsauberkeit treffen auf ihn in keiner Weise zu. Er nimmt häufig an einem Tage zwei, drei Bäder, und so mancher Europäer, der in Japan wohnt, hat diese einheimische Sitte als erquickend angesehen. In jedem besseren Hause befindet sich ein Furodo oder Hausbad; und trotzdem besitzt Tokio noch über 1000 öffentliche Badehäuser, in denen durchschnittlich 300 000 Bäder am Tage genommen werden. Damit erreicht Tokio einen Baderecord, dem wohl keine andere Hauptstadt der Welt gleichkommen kann; geht es gegen Abend, so kann man auf den Straßen große Menschenmassen zu den öffentlichen Bädern wandern sehen. Alle Bäder aber nimmt der Japaner heiß und zwar sehr heiß, erheblich über 300 R. Er scheint ordentlich ein Vergnügen darin zu finden, sich tüchtig abzufrischen zu lassen, und es gehört für ihn zu einem richtigen Bade, dass er ihm Krebsrot entsteigt.

In den Hausbädern ist es Sitte, dass zuerst die Gäste, dann die männlichen, hierauf weiblichen Familienmitglieder, endlich die Diener ein und dasselbe Bad benutzen. Ein und dasselbe Bad! Den Europäer befällt ein Schaudern. Aber man muss bedenken, dass infolge des häuslichen Bades die Japaner durchgängig herausausräumt sind, und dass bei ihnen eigentlich das Bad nur darin besteht, dass sie sich in der Wanne abbrühen und dann kalt übergleisen. Bei solchen Gewohnheiten verliert jene Sitte viel von ihrer Unappetitlichkeit.

Die öffentlichen Bäder kosten in Tokio nur wenige Pfennige. Die Besucher bringen ihre Kleider schnell in einem Kästchen an der Wand unter und steigen dann in das heiße Wasser hinein. Die Einrichtung einer Badehose oder irgend eines Badeanzugs ist in Japan unbekannt, der Badende ist allemal nackt. Ein Seil oder eine Bambusstange thellt das Bassin in zwei Abtheilungen für die beiden Geschlechter, und man kann sich denken, dass unter diesen Umständen die Trennung eine rein illusorische ist. Männlein und Weiblein baden, spazieren, trocknen sich ganz ungezügigt vor einander in diesem gemeinsamen Raum; und um das Bild zu vervollständigen, muss man sich vorstellen, dass die Wände des Badehauses vielfach aus Latten bestehen, zwischen denen man hindurchsehen kann. Jedweder Passant kann also, wenn er mag, Zeuge all dieser paradiesischen Szenen sein, und auch sonst hat er in den Straßen der Hauptstadt oft genug Gelegenheit, die Damen bei ihrem Hausbade zu beobachten, da ja in Japan die Häuser durchweg des geschlossenen Charakters wie die unfrigen ganz entbehren.

Diese völlige Ungenauigkeit der Japaner und der Japanerinnen in ihrem Badeleben ist der merkwürdigste Zug daran. Das alte Wort „naturale non est turpe“ hat hier die weitgehendste Verwirklichung gefunden. Der Japanerin

ist die Nacktheit ein ganz natürlicher Zustand und Scham darüber zu empfinden ist ihr fremd. Von Soketterie, von frivoler Absicht hierbei ist nicht im entferntesten die Rede; die Auffassung ist vielmehr so sehr Natur, dass die Regierung, von europäischen Vorstellungen beeinflusst, ganz vergebens gegen sie ankämpft. In Tokio ist eine gewisse, freilich sehr leichte Trennung der Geschlechter beim Bade durchgeführt; in der Provinz wird das bestehende, darauf bezügliche Gesetz völlig ignoriert und als eine unverständliche und unsinnige Einmischung der Regierung ins Privatleben angesehen. Das gemeinsame Baden der Geschlechter ist da durchaus Regel, und in einem japanischen Hotel, in einem Badeort darf sich der Europäer nicht wundern, wenn plötzlich ein paar japanische Damen eintreten, um das Bad mit ihm zu teilen. Für den Europäer mit seinem Schamgefühl können da leicht peinliche Szenen entstehen. So wurde der englische Major Knollys in Nioto von seinem Führer in die öffentlichen Bäder geschleppt und sah dort eine Anzahl höchst unbekleideter Damen, die sich gerade am Rande des dampfenden Bassins ausruhten. Als sie ihn sahen, nickten sie ihm zu und lächelten und brachen schließlich in helles Lachen aus, und dies Lachen verfolgte den Engländer noch, als er ganz verwirrt und genervt das Badehaus eilig verlassen hatte. Man muss sich übrigens erinnern, dass z. B. im 15. Jahrhundert zu Baden in der Schweiz Männer und Frauen gleichfalls gemeinsam den ganzen Tag in dem heißen Wasser zubrachten, wo sie sich miteinander unterhielten, Bratt spielten, zusammen speisten, s. w. In den für Europäer berechneten Hotels in Japan hat man ihren Sitten so weit Rechnung getragen, dass an die Stelle der gemeinsamen Bassins eine Reihe separater Badezimmer gesetzt wurden; ist aber der europäische Reisende genötigt, in einer echt japanischen Yadoya einzutreten, so muss er sich schon auf allerlei Überraschungen gefasst machen.

In einzelnen Gegenden Japans stehen sogar die Badewannen vor den Häusern an der Straße selbst und werden von beiden Geschlechtern so ungeniert benutzt, als wären sie in einer geschlossenen Kabine. Diese Wannen sind aus Holz, vierfüßig und nur so groß, dass man darin hocken kann. Durch einen mit glühenden Kohlen gefüllten Schornstein von Eisenblech wird das Wasser darin auf 46° C erhitzt. Drollig sind dabei nach Fischer die über den Badewannen an Stöcken befestigten Schirme aus geöltem Papier, die bei etwaigem Regenwetter die Frisuren der badenden Damen schützen sollen.

Die Japaner haben aber auch wie wir, die Gewohnheit, im Sommer zu ihrer Erholung Badeketten anzutreten. Die beliebtesten Badeorte befinden sich in den Distrikten Nitto und Hakone, wo von jener nördlich, dieser südlich von der Hauptstadt liegt, beides romantische Bergländer, die den Stolz des Japaners bilden und wegen ihrer allerdings großen Schönheit wohl auch die ostasiatische Schweiz genannt worden sind. Nun darf man sich einen japanischen Badeort nicht ganz nach europäischem Muster denken. Begeben wir uns zuerst einmal nach Shimanosawa im Bezirk Nitto, einem schön gelegenen Dorfchen in einem größtentheils von dem Suwasee ausgesäumten Bergfelde, das zwei heiße Quellen besitzt. Hier braucht der Besucher nicht jene sprichwörtlich gewordenen Badehotel-Rechnungen zu befürchten, hier giebt es keine Kurzage und keine Kurmusik, und was den Toilettenluzus betrifft, so sieht man, wenn die Badegäste Abends vom und zum Bade gehen, die eleganten der Gesellschaft mit Sandalen bekleidet, die Damen mit einem um die Hüften geschlungenen Kimono und die Kinder im völligen Naturzustand. In den sehr einfachen Badehäusern ist die Herren- und Damenabtheilung allerdings durch einen etwa 4 Fuß hohen Holzzaun getrennt, aber er ist so lückenhaft, dass die Besucher von hinten und drüber zu ihrer großen Befriedigung zu einer kleinen gemütlichen Unterhaltung zusammenkommen können. Tagsüber sieht man die Badegäste kaum, erst am Abend entwickelt sich das Badeleben.

Ungleich fashionabler ist Iao in den Gebirgen der Insel Nippon, das Hesse-Wartegg, der den Ort besucht hat, das japanische Karlsbad nennt. Die Lage ist herrlich und erinnert, die Abwesenheit der Schneeberge ausgenommen, an die schönsten Thelen der Schweiz. Nicht an die Schweiz aber erinnern die Preise in Iao, da man in den Hotels ersten Ranges für Zimmer und Nahrung per Tag etwas über eine Mark bezahlt, wobei natürlich die Verpflegung nach japanischer Sitte nur aus Fisch, Reis, Gemüse, Thee u. dgl. m. besteht. Auch hier darf man weder Kurmusik, noch Theater, Kurial oder Alembikus suchen; manche japanische Familienwäter aber bringen sich zur Unterhaltung außer Weib, Kind und Dienerschaft auch noch ein paar niedliche Geisha's mit, an denen es übrigens auch am Orte selber nicht fehlt. Der Sprudel

von Iao ist stark schwefel- und eisenhaltig und 45° C. heiß; ein Netz von Bambusröhren leitet das dampfende Wasser in die Bassins der einzelnen Häuser, in die von der Straße selbst direkt ein offener Gang führt. Und durch ihn kann nun jeder das muntere Treiben in dem Bade sehen, wo Greis und Mädchen, junge Männer und alte Mütterchen sich lustig tummeln. Hier wird fast den ganzen Tag gebadet; jeder Guest pflegt des Tages mehrere Bäder zu nehmen und dazwischen hocken Männlein und Weiblein im Naturzustand an der Straße, wo sie sich von der Sonne trocken lassen, ihre Pfeife rauchen, Karten spielen u. s. w. Im Bade selbst herrscht die lebhafte Unterhaltung und die Heiterkeit; und tritt etwa ein Europäer herein, so lassen sich weder die Badenden, noch auch die jungen Damen stören, die gerade in dem bekannten japanischen Badeostüm auf den Stufen umherhocken. Iao ist sehr besucht und jedes Haus ist dort ein Hotel und Badehaus. Bei der schon erwähnten weitgehenden „Offenheit“ der japanischen Häuser genügt ein einziger Blick, um zu zeigen, dass man sich in einem beliebten Bade befindet.

An derartigen heißen Bädern ist Japan sehr reich, und reich ist es daher auch an Badeorten, wo die rheumatischen, gichtgequälten, strophulösen „Jap's“ des Sommers Heilung suchen. Da ist Unzen bei Nagasaki, Miyashiro, wo die Rheumatiker zu Hunderten über den Erdlöchern stehen, denen die heißen Schwefelgase entströmen, Miyano-shita, das fashionabelste der japanischen Bäder, im Bezirk des heiligen Berges Zubishima und Kusatsu im Bezirk von Nitto. Dieser Badeort stellt einen eigenen Typus dar. Die Quellen von Kusatsu sind nämlich nahezu fiebhaft, und s. b. die an brühwarmen Bäder gewöhnten Japaner verlässt der Muth, um sich in das kochende Wasser zu wagen. Um ihnen nun den Muth zu machen, hat die weise Regierung ein höchst eigenartiges Reglement für dies Bad erlassen, das wir nach Murray's Mittheilung wiedergeben. Die Bäder werden durch ein Hornsignal früh zusammengerufen. Zuerst begießt sich Jeder mit ein paar Löffeln von dem heißen Wasser, um sich ein wenig vorzubereiten; die Bademeister müssen aber scharf aufpassen, denn es kommen dabei zuweilen Ohnmachtsanfälle vor. Jetzt folgt das Bad, es dauert 3½ bis 4 Minuten, und währenddessen singen Bademeister und Kurgäste, um sich gegenseitig Mut zu machen, einen höchst merkwürdigen Chorgesang. Nach etwa einer Minute schreit der Bademeister: "Noch zwei Minuten!" und die armen Kurgäste wiederholen im Chor: "Noch zwei Minuten!" Ebenso etwa später die Rufe: "Noch eine Minute!" und die Badenden antworten immer freudiger. Endlich schlägt die Erlösungsminute und roth gesotten verlassen die Badenden eiligt das feurige Wasser. Solche Bäder gehören 120 zu einer Kur, die man gewöhnlich in 4 Wochen absolviert. Vändlich sitlich!

## Dichter auf Attien.

Man hat wiederholt — so lesen wir im neuesten Heft der Halbmonatsschrift "Das litterarische Echo" (Berlin, Fontane) — neuerdings öffentliche Geldsammlungen für nothleidende Dichter und Schriftsteller eingeleitet. Eine dieser Subskriptionen galt dem mit den reichsten dichterischen Gaben, nicht aber auch mit irdischem Gut gesegneten Detlev von Liliencron: sie ergab den klondykehaften Betrag von rund zweitausend Mark. Eine andere Hilfsaktion galt dem Norweger Knut Ham sun und brachte fünfzehnhundert M. auf; viel im Vergleich zu der anderen Sammlung, und viel Angesichts der Thatache, dass der Verfasser von "Gunger" und "Pan" unfernem Herzen doch unendlich viel jerner steht, als der Dichter der "Adjutantenritte". Glücklicher waren zur selben Zeit die Freunde des wettermessigen Rudolf Falb, die für ihren gelähmten Schutzbefohlenen in recht kurzer Zeit über 80 000 Mark aufbrachten, wodurch die übrigens kaum bestrittene Thatache auch ihre empirische Bestätigung erhielt, dass sich immer noch wesentlich mehr Leute bei uns für das Wetter, als für Literatur interessieren. Zedenfalls bleibt es beschämend und höchst peinlich, wenn für einen Dichter von der Größe Villencrons derart der Klingelbeutel umgehen muss; peinlich für den Gegenstand dieses Appells an die "Wohlthätigkeit", beschämend für die Kreise, deren Theilnahmslosigkeit dabei so grell ans Licht tritt. Vielleicht besinnt man sich in künftigen Fällen dieser Art auf ein prattisches und nachahmenswertes Beispiel, das vor etlichen Jahrzehnten in Frankreich gegeben worden ist. Dort trat im Jahre 1854, als der vierundsechzigjährige Lamartine mit der Röth des Lebens zu kämpfen hatte, eine Kommanditgesellschaft unter dem Namen "Société pour l'exploitation des œuvres de Lamartine

tine" ins Leben, um dem Dichter, der von dem ihm verhaschten zweiten Kaiserreich keine Unterstützung annehmen wollte, aus der Sorge zu helfen. Für ein Kapital von 450 000 Franks erwarb die Gesellschaft das alleinige Verwertungsrecht von Lamartines Werken, wobei jedoch der Dichter selbst und seine Erben noch Anspruch auf Tantemien behielten. Diese Gesellschaft besteht heute noch. In ihrem Aufsichtsrath sitzt u. A. François Coppée. Sie hat in den Jahren 1869 bis 1897, also seit Lamartines Tode einen Gesamtumsatz von 585 893 Bänden zu verzeichnen gehabt; davon entfallen allein 116 251 Bände auf die süßliche Erzählung "Graziosa". Solche Erfolge wären ja in unserem Vaterlande der Leihbibliotheken kaum je zu erzielen, aber der Gedanke, einen Dichter zu "gründen", wie ein Fahrradwerk oder ein neues Gasglühlampen, bleibt am Ende immer noch weniger verlebend, als das Ergebnis öffentlicher Pfennigssammlungen.

## Vermischtes.

In dem Besindender bei der Charlottenburger Blitzaufkatastrophe am vorletzten Sonntag verletzen Personen ist eine unerwartete Verhältnismässigkeit eingetreten. Der Schneider Racinevski der sich bereits so weit erholt hatte, daß er ausgehen und arbeiten konnte, erlitt plötzlich einen schweren Rückfall, so daß er gezwungen war, ein Krankenhaus aufzusuchen. Am bedenklichsten ist der Zustand des bei der Katastrophe besonders arg mitgenommenen Fräuleins Klosowski. Die junge Dame hat, außer leichteren Verletzungen an der Brust, diese Wunden am

Halse, an den Armen und Füßen erlitten. In den letzten Tagen ist bei ihr ein erheblicher Kräfteverfall zu Tage getreten.

Neben das Eisenbahnglück bei Grafschaften zwischen den Stationen Altenburg und Marburgtheilt die "Neue Freie Presse" noch Folgendes mit: In Folge der Entgleisung ist der Zug in 4 Theile. Die letzten 3 Waggons stürzten die Böschung hinab und wurden zertrümmt. Nach neueren Meldungen sind bei dem Eisenbahnglück 2 Personen getötet, 7 schwer und 12 leicht verletzt.

Folgende merkwürdige "Warnung vor dem Ersaufen" theilt die Wiener "Fackel" mit in Erinnerung an einen Vorfall, der sich kürzlich in Wien abspielte. In der Militärschwimmsschule badete eine Abteilung Soldaten in aller Ruhe. Als man abmarschierte, entdeckte man, daß drei Männer fehlten: sie waren gänzlich unbewußt ertrunken. Dieser Tage nun, so erzählt das genannte Blatt, wurde von einem höheren Offizier in einem Wiener Artillerieregiment folgende Ansprache an die ins Bad achtenden Soldaten gehalten: "Es soll jeder schauen, daß er nicht erfaßt wird sonst der Oberleutnant und der Hauptmann die größten Scherereien haben. Und übrigens liegt es ja auch in Eurem eigenen Interesse!"

Ein ergötzliches Diebstückchen wird gegenwärtig in Tilsit viel belacht. Ein Offiziersbursche war dieser Tage vor der Thür des Hauses mit dem Ausklappen der Uniformstücke seines Herrn beschäftigt, als ein ihm unbekannter junger Mann an ihn herantrat und sein Wohngesellen an den schönen neuen Sachen äußerte. Plötzlich lagt der Fremde einen Zettel nebst

Bleistift herbei, schreibt darauf einige Worte, steckt das Geschreibsel in ein bereit gehaltenes Käppert und überreicht dieses dem Burschen mit der Bitte, es doch dem Herrn Leutnant zu überbringen. Der Bursche geht und läßt die Kleidungsstücke am Riegel hängen. Unterdessen liest der erstaunte Offizier die rätselhaften Worte des von ihm entfalteten Zettels: "Gelingt es, ist es gut, gelingt es nicht, ist es auch gut", und schickt den Burschen sofort wieder nach unten, um dem Fremden zu fragen, was er denn eigentlich wolle, er solle doch lieber selbst herauskommen. Aber der geistreiche Langfinger war ingwischen unter Mitnahme der Uniformstücke verschwunden, und betrübt kommt der Bursche zurück mit den Worten: "Herr Leutnant, es ist ihm gelungen, er ist mit Rock und Hose davongelaufen!"

Von der Lehmann-Heilmethode des Pastors Felke zu Reipelen (Rheinland) ist wiederholt berichtet und auch mitgetheilt worden, daß eine eigene große Kuranstalt nach Felke's Plänen errichtet werden solle. Diese Anstalt wird nach der "Fr. Ztg." in den nächsten Tagen eröffnet werden. Sie ist groß genug, einer ansehnlichen Anzahl lehmbedürftiger Patienten Aufnahme zu gewähren.

"Ich beweise Papa." Ein lustiger, aber mißglückter Gaunerstreiche wird aus Paris gemeldet. Zwei Spitzbüben bemerkten Nachts einen gutgeleideten, alten Herrn auf einer Bank, der ausgezeichnet schlief. Als sie ihm Uhr und Geld genommen hatten und sich eben wieder entfernen wollten, sahen sie zwei Schuhleute des Weges kommen. Was thun? Der ältere Dieb entwischte im Schatten der Bäume, der jüngere blieb mit harmloser Miene sitzen und antwortete

auf die Frage der Gezezswächter, was er da mache, im naivsten Tone: "Ich beweise Papa." Indessen trauten die Schuhleute ihm doch nicht und erweckten "Papa", der natürlich die Vaterschaft um so entschiedener ableugnete, als er sofort wahrnahm, welch' "theurer" Sohn sich gemeldet hatte. Auch der "Bruder" wurde gefasst.

Eine Warnung vor dem Küsse auf die Augen liefert ein Krankheitsfall, den Prof. Dr. Uthoff, der Direktor der Universitäts-Augenklinik in Breslau, in seiner Vorlesung zur Sprache brachte. Vor einiger Zeit wurde die jetzt zwei Jahren in glücklicher Ehe lebende Frau eines Rittergutsbesitzers mit einer heftigen Augenentzündung in die Klinik aufgenommen. Lange war man im Zweifel darüber, welcher Ursache die bösartige Krankheit zuzuschreiben sei, bis die Patientin schließlich auf Befragung mittheilte, daß ihr Gatte die Gewohnheit habe, sie häufig auf die Augen zu küssen. Es wurde nunmehr zur mikroskopischen Untersuchung des Sputums (Auswurfs) des Mannes geschritten, und dies ergab, daß in demselben zahlreiche Pneumokokken enthalten waren. Es sind dies die winzig kleinen Erreger der Lungenentzündung. Die nunmehr bei der Patientin eingeleitete sachgemäße Behandlung vermochte zwar dem weiteren Umsichgreifen der Entzündung Einhalt zu thun, es waren aber bereits in der Hornhaut so starke nicht wieder zu beseitigende Trübungen entstanden, daß die Sehkraft beider Augen vollständig verloren war. Da das Vorkommen von Pneumokokken im Munde nichts Außergewöhnliches ist, so bildet dieser Vorfall eine ernste Warnung.

Für die Redaktion verantwortlich: Carl Frank, Thorn

## Bekanntmachung.

Das Verfahren der Zwangsversteigerung des im Grumbuch von Mocker, Band XXVIII, Blatt 790 auf den Namen des Tischlers **Wilhelm Fregin** und seiner Ehefrau **Bertha geb. Frank** in Gremboczyn eingetragenen, zu Mocker, Bogenstraße Nr. 9 belegenen Grundstücks wird aufgehoben, da der betreibende Gläubiger den Antrag auf Versteigerung zurückgenommen hat.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

Thorn, den 1. August 1899.

## Königliches Amtsgericht.

### Konkursverfahren.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Thorn, den 31. Juli 1899.

### Königliches Amtsgericht.

### Bekanntmachung.

Die Erhebung des Schuldgedes für die Monate Juli/August d. Js. resp. für die Monate Juli/Sepember d. Js. wird

in der Höheren und Bürger-Töchterschule am Dienstag, den 8. August er., von Morgens 8 Uhr ab, in der Knaben-Mittelschule am Mittwoch, den 9. August er., von Morgens 8 Uhr ab erfolgen.

Thorn, den 4. August 1899.

### Der Magistrat

### Auktion.

Mittwoch, den 9. August 1899, von Vormittag 9 Uhr ab werden im hiesigen Bürger-Hospital Nachlässen versteigert.

Der Magistrat

**Bekanntmachung.** Die Staats- und Gemeindesteuern pp. für das 2. Vierteljahr des Steuerjahrs 1899 sind zur Vermeidung der zwangsläufigen Verreibung bis spätestens den 16. August 1899 unter Vorlegung der Steuerausschreibung an unsere Kämmerer-Nebenkasse im Rathaus während der Vormittags-Dienststunden zu zahlen.

Im Interesse der Steuerzahler machen wir darauf aufmerksam, daß der Andrang in den letzten Tagen vorgenannten Termins stets ein sehr großer ist, wodurch selbstverständlich die Abfertigung der Befremden verzögert wird. Um diese zu verhindern, empfehlen wir, schon jetzt mit der Zahlung zu beginnen.

Thorn, den 25. Juli 1899.

### Der Magistrat.

Steuerabteilung.

**Bekanntmachung.** Die am 1. d. Ms. fällig gewesenen und noch stehenden Mietz- und Pachtzinsen für sämtliche Grundstücke, Plätze, Lagerhäuser, Rathausgewölbe und Nutzungen aller Art, sowie Erbzins- u. Canon-Beträge, Anerkennungsgebühren, Feuer- und Versicherungsbeiträge u. s. w. sind zur Vermeidung der Klage und der sonstigen vertraglich vorbehaltenden Zwangsmittelregeln nummerie innerhalb 8 Tagen an die betreffenden städtischen Kassen zu entrichten.

Thorn, den 30. Juli 1899.

### Der Magistrat.

Rathausstrasse 43, kleine Wohnung (2 Zimmer) 180 M.

**Bekanntmachung.** Das im Grumbuch von Mocker, Band XXVIII, Blatt 790 auf den Namen des Tischlers **Wilhelm Fregin** und seiner Ehefrau **Bertha geb. Frank** in Gremboczyn eingetragenen, zu Mocker, Bogenstraße Nr. 9 belegenen Grundstück wird aufgehoben, da der betreibende Gläubiger den Antrag auf Versteigerung zurückgenommen hat.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom 15. Juni 1899 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Die Termine am 23. August 1899 fallen daher fort.

### Königliches Amtsgericht.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Stanislaus von Kobielski** in Thorn in Firma **St. Kobielski** wird, nachdem der in dem Vergleichskomitee vom 15. Juni 1899 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Besluß vom

Soeben erschienen!

# Nicolaus Coppernicus

Eine biographische Skizze v. M. Curtze.  
Mit dem Bildniss des Coppernicus.  
Preis 2 Mark.

Zu beziehen durch die Buchhandlung  
von Walter Lambeck.

## Fräulein u. Mädchen

welche Stellungen in seinen herrschaftlichen Häusern suchen, werden auf die Lehranstalten des Fröbel - Oberlin - Vereins in Berlin, Wilhelmstr. 10., aufmerksam gemacht. Die Schülerinnen werden hier in drei Abteilungen zu

1. Kinderfräulein

2. Jungfern

3. besserer Hausmädchen

ausgebildet. Der Lehrkursus wählt 3 Monat. Das Lehrhonorar beträgt für den ganzen Lehrkursus in allen 3 Abteilungen 30 Mk. Nach beendem Lehrkursus erhalten alle Schülerinnen durch unsere Vermittelung eine Stelle in einem guten herrschaftlichen Haushalt. Die Aufnahme neuer Schülerinnen findet an jedem ersten und fünftenzehnten im Monat statt. Es ist eine bekannte Thatsache, daß die Nähmaschine und die Fabrikarbeit ungünstig auf das körperliche und geistige Gedehnen junger Mädchen einwirkt. Dagegen kann sich ein gesundes Fräulein oder Mädchen in einem besseren herrschaftlichen Haushalt eine lohnende und glückliche Stellung eringen. Der nächste Weg zu diesem Ziele ist der Besuch unserer Lehranstalten, in welchen schon mehr als 2000 junge Mädchen zu Kinderfräulein, Jungfern und Hausmädchen vorbereitet und in gute Stellungen gebracht wurden. Auswärtige erhalten im Schulhaus billige Pension.

Anmeldungen zur Aufnahme sind zu richten an die Vorsteherin

Frau Erna Grauenhorst.  
Wilhelmstr. 10, Berlin,  
Preisverzeichniß franko

**Malergehilfen,**  
**Anstreicher. Lehrlinge**  
sucht ein  
W. Steinbrecher, Malermeister,  
Hundestrasse 9.

**50 Arbeiter**  
zum Neubau des Schöpfwerks an der  
Rondener Schleuse bei Rossgarten, gegen  
hohen Lohn gesucht. Meldungen auf der  
Baustelle und in unserem Bureau.

Immanns & Hoffmann.

**Accordpoker**  
sucht L. Bock.

**Junger Buchbinder**  
gesucht. Näheres in der Exped. d. Zeitung.  
Ein anständiges zuverlässiges

**Kindermädchen oder Kinderfrau**  
von sofort gesucht. Valdhänschen.  
Geschlecht und jüche sämlich männlich,  
wie weiblich. Personal für Hotel, Restau-  
rant u. Privathäuser, von sofort oder später.

St. Lewandowski, Agent,  
Heiligegeiststrasse 17.

Suche zur ersten Stelle  
**5000 Mark**  
zum 1. Oktober 1899. — Feuerversicherung  
12 000 Mark. Zu erfragen bei Werner,  
Weder, Lindenstrasse 12.

**Mein Grundstück**  
Baderstr. 2  
sehr gut verzinst, verkauf ich bald.  
Louis Kallischer.

Alle Sorten  
**Bauholz, Latten, Bohlen**  
und **Bretter**  
sowie sämliche

**Stellmacher-Waren**  
empfiehlt bluigin  
Carl Kleemann,  
Thorn

Holzplatz: Mader-Chaussee.  
Alte und neue

**Möbel**  
werden repariert und aufpolirt  
zu billigen Preisen bei  
Heinrich, Tischlermeister,  
Mauerstrasse 36.  
Dasselbst kann 1 Lehrling eintreten

**Makulatur**  
billig abzugeben.

**Erpedition d. Zeitung.**

Grösste Auswahl in Möbelstoffen u. Pilloden

# Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel u. Polsterwaren von K. Schall

Thorn, Schillerstrasse.

Tapezierer

Thorn, Schillerstrasse.

empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern in geschmackvoller Ausführung zu den anerkannt billigsten Preisen.

Komplette Zimmereinrichtungen

in der Neuzeit entsprechenden Facons stehen stets fertig

Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.

## Subscription.

Auf Grnd des in der Börsen-Zeitung, im Börsen-Courier vom 5. August cr. und anderwärts veröffentlichten Prospectes sind

nom. M. 1300 000 vollgezahlte Aktien (No. 1—1300)

der

**Maschinenfabrik A. Ventzki, Actiengesellschaft  
in Graudenz**

zum Handel und zur Notirung an der Berliner Börse zugelassen.

Wir legen hierdurch einen Teilbetrag von

rom. Mk. 800 000 Aktien

unter nachstehenden Bedingungen zur Zeichnung auf:

Die Subscription findet am

**Donnerstag, 10. August 1899**

gleichzeitig

in Berlin, Breslau, Gleiwitz und Ratibor bei der Breslauer Disconto-Bank,

in Breslau bei Herrn Jacob Landau Nachf.,

in Bromberg bei der Bromberger Bank für Handel und Gewerbe,

in Bromberg bei dem Bankhause M. Stadthagen,

in Cassel bei dem Bankhause Mauer & Plaut,

in Danzig bei der Danziger Privat-Aktion-Bank,

in Dresden bei der Sächsischen Handelsbank,

in Hannover bei dem Bankhause Ephraim Meyer & Sohn,

in Königsberg, Danzig, Stettin und Thorn bei der Norddeutschen Creditanstalt.

in Magdeburg bei der Magdeburger Privatbank,

in Posen, Graudenz, Landsberg a. W. und Krotoschin bei der Ostbank für Handel und Gewerbe,

sowie bei deren Depositenkasse (vorm. Heimann Saul) in Posen,

während den bei jeder Stelle üblichen Geschäftsstunden statt. Früherer Schluss

der Subscription ist dem Ermessen jeder Stelle vorbehalten.

Der Subscriptionspreis beträgt 115 % zuzüglich 4 % Stückzinsen vom 1. Januar 1899 bis zum Abnahmetag.

Bei der Zeichnung ist auf Verlangen der Zeichnungsstelle eine Kautio von 5 % des gezeichneten Betrages in Baar oder in solchen Effecten zu hinterlegen, welche von der betreffenden Stelle als zulässig erachtet werden.

Die Zutheilung unterliegt dem Ermessen jeder Subscriptionsstelle und erfolgt

sobald als möglich durch schriftliche Benachrichtigung an die Zeichner.

Die zugetheilten Stücke sind gegen Zahlung des Preises vom 17. bis 24.

August cr. abzunehmen.

Berlin/Königsberg i. Pr., im August 1899.

Breslauer Disconto-Bank. Norddeutsche Creditanstalt.



## Blechschatz — Nervosität — Verdauungsstörungen.

Pilulas robortantes Selle, organisch-animalisches Eisenpräparat, die in ihren Verbindungen nicht gestört Salze des Blutes und des Fleischsaftes enthalten. Drei Pilules entsprechen 2 Gramm Blut und 1 Gramm fettfreiem Muskelfleisch. Von ausgezeichneten Wirkung bei allen Krankheitserscheinungen, welche durch nicht normale Blutbildung veranlaßt werden. — Herr Dr. Zacharias schließt seine Kritik in der medizinischen Zeitung: „Meinen Herren Collegen kann ich nicht dringend genug die Verordnung der Pilulas robortantes Selle ratathen.“ — Nach Orten, in welchen die Pilulas robortantes Selle nicht zu haben sein sollten, postfrei zu Originalpreisen von der privilegierten Apotheke in Kost.

Pro Laz Posen, zu beziehen, à Schachtel 1,50 M.

De pot: Thorn, Löwen-Apotheke.

Von meinen auswärtigen Sägewerken liefere

## Bauholz,

sowie gehobelte und gespundete Bretter nach Maßaufgabe bei billiger Preisberechnung.

Friedrich Kitz, Thorn.

Coppernikusstr. 7.

photographisches Atelier

Kruse & Carstensen,

Großstraße 4

vis-à-vis dem Schützen arten.

Pianinos kreuzs. v. 380 Mk. an.

Ohne Anz. 15 Mk. mon.

Franco 4 wöch. Probesend.

M. Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.

## Pianoforte

Fabrik L. Herrmann & Co

Berlin, Neue Promenade 5,

empfiehlt ihre Pianinos in kreuzsaitiger Eisenconstruction, höchster Tonfülle und fester Stimmung. Versandt frei, mehrwöchentliche Probe gegen baar oder Raten von 15 Mk. monatlich an, ohne Anzahlung. Preisverzeichniß franko.

Alte Briefmarken u. Gedenks werden

zu kaufen geliebt. Deutsche Marken nur

bis Ausgabe 1872. Off. u. C. C. Exp. d. Rtg.

4 resp. 3 zimmerige

## Border - Wohnung

mit Badeeinrichtung zum 1. Oktober zu vermieten.

Ulmer & Kaun.

## Möbl. Zimmer

zu haben

Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.

## Bäckerstr. 15

ist die II. Etage, 4 Zimmer und Zubehör, vom 1. Oktober, auch früher, zu vermieten.

H. Dietrich.

Niedzi. Markt ist eine freundliche Wohnung von 4 Zimmern z. 1. Oktober zu v. Näh. Moritz Lelser, Wilhelmplatz 6.

## Möbl. Wohnung,

3 Zimmer, hochbarter, Bürchengelaß und Pferdestall von sofort zu vermieten.

G. Edel, Gerechtestrasse 22.

Die bisher von Freiherrn v. Recum innehaltige

Wohnung

Brombergerstr. 68/70 partiere 4 Zimmer mit allem Zubehör, Pferdestall etc. ist von sofort oder vom 1. Oktober zu vermieten.

C. H. Dietrich & Sohn.

## Wohnungen

zu 360, 336 u. 240 Mark, sowie Hoswohnungen zu 162 u. 120 Mark pro Jahr zu verm. Heiliggeiststr. 79. A. Wittmann.

## Wohnung

Stube u. Küche, 46 Thaler incl. Wasserleitung, zu vermieten. F. Dopsalla, Heiliggeiststr. 17.

Großdöber Reiter im Zwinger, und Stallung, ditto Stallung im Hof. Louis Kallischer.

## Herrschaftliche Wohnung

Breitestrasse 37, III. 5 Zimmer, Balkon, Küche und Bürchengelaß ist vom 1. Oktober ab zu vermieten.

Horn C. B. Dietrich & Sohn.

## 1 freundliche Wohnung

Altmärk. 13. 2. Etg., ist zu vermieten.

3 Zimmer mit Balkon, III. Et. etc. sofort zu verm. Baderstr. 2. Louis Kallischer.

## Herrschaftliche Wohnung

von 7 Zimmern, Badezimmer, reichhaltigem Zubehör, kl. Borgarten und Hintergarten vom 1. Oktober ab oder eventuell auch früher zu vermieten.

Dr. Kohli, Oberförstermeister.

## Wohnungen

zu vermieten bei A. Wohlfeil, Schuhmacherstr. 24.

## Kirchliche Nachrichten.

Am 10. Sonntag in Trinitatis, 6. August 1899.

Altstädt. evang. Kirche.

Morgens 8 Uhr: Herr Pfarrer Jacobi.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Einweihung des neuen Thurmes und Glockengeläutes.

Herr Pfarrer Stachowitz.

Nachher Beichte und Abendmahl.

Kollekte für die kirchliche Armenstiftung.

## Neustadt. evang. Kirche.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Hener.

Nachher Beichte und Abendmahl.

Nachmittags: Kein Gottesdienst.

## Garnisonkirche.

Vorm. 10 1/2 Uhr: Gottesdienst.

# Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren

von

## Franz Krüger, Tischlermeister,

Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,

empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern  
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegner und guter Arbeit  
zu den anerkannt billigsten Preisen.

### Complette Zimmer-Einrichtungen

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.

Nach ausserhalb Franco-Lieferung.

Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

Lewin & Littauer,  
Altstädtischer Markt 25.

Tischdecken



Ed. Heymann Mocker

Wagensfabrik

offerirt sein großes Lager von  
Arbeits- und Luxuswagen  
zu billigen Preisen.

Reparaturen  
sauber, schnell und billig.

In Thorn zu haben: „Ädler-Apotheke“, A. Pardo  
„Ännen-Apotheke“, Jwan Doblow,  
„Rath-Apotheke“, W. Kawczynski, Anders & Co.  
Drogholig., Ant. Koczwara, Cenr.-Drog., Elisabethstr. 12.  
  
Pflege Dein  
die Haare  
upps!  
vollthaftig!  
kräftig!  
Geschmeidig!  
vollendet  
schön!  
  
JAVOL  
ausgezeichnet  
durch  
Solidität und  
gute Wirkung.  
Preis M. 2,-  
  
Stärkend!  
Erfrischend!  
Conservirend!  
Tadellos!  
sondern:  
Jedermann muss unbedingt JAVOL gebrauchen.

Wäsche-Artikel.

Stettiner Kern	Pfd. 0.28
Ohmig Weidlich's Kern	" 0.30
Harte Oranienburger Kern	" 0.22
Harte weisse Seife	" 0.20
Eschweger II	" 0.15
Aromatische Haushalt	" 0.40
Salmiak-Terpentin-Schmier	" 0.20
grüne Seife	" 0.16

Entnahme v. 5 Pfd. 2 Pf. billiger

Dr. Thompson Seifenpulver Pack	0.17
Lessive Phœux	0.25
Henkel's Bleichsoda	0.10
Reissstärke pro Pfd.	0.28
Hoffmanns Silber-Glanz-Stärke	0.20

Carl Sakriss

Schuhmacherstrasse 24.

2. Geld-Lotterie  
zur Erneuerung des Domes in Meißen.  
Ziehung v. 20. b. 26. October 1899.  
Die Gewinne werden baar ohne Abzug  
ausgezahlt.

Höchstgewinn ist im günstigsten Falle:

100 000 Mark.

1 Prämie zu 60 000=60 000 M.
1 Gewinn zu 40 000=40 000 M.
1 Gewinn zu 20 000=20 000 M.
1 Gewinn zu 10 000=10 000 M.
2 Gewinne zu 5 000=10 000 M.
10 Gewinne zu 3 000=30 000 M.
15 Gewinne zu 1 000=15 000 M.
30 Gewinne zu 500=15 000 M.
50 Gewinne zu 300=15 000 M.
150 Gewinne zu 100=15 000 M.
500 Gewinne zu 50=25 000 M.
1000 Gewinne zu 30=30 000 M.
1200 Gewinne zu 20=24 000 M.
7000 Gewinne zu 10=30 000 M.
3200 Gewinne zu 5=16 000 M.

13160 Gelbgelände 375000 M.  
u. 1 Prämie

Der von diesen 13160 Gewinnen  
zulegt gezogene erhält auch die Prämie von  
60 000 Mark.

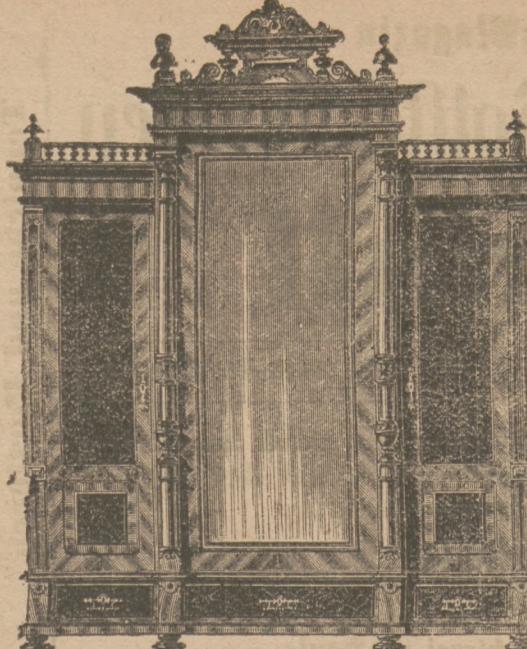
Loose (inclusive Reichstempel)  
nur 3 Mark 30 Pfennig.

Zu haben in d. Exped. d. „Thorner Btg.“

Ein kleiner Laden, Küche, Zubehör, vom  
1. Oktober zu verm. Heiliggeiststr. 19.



Corsets  
neuester Mode  
sowie  
Geradehalter  
Nähr- und  
Umstands  
Corsets  
nach sanit. en  
Vorschriften.  
Neu!  
Büstenhalter  
Corsetshörer  
empfehlen



Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,

empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern  
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegner und guter Arbeit  
zu den anerkannt billigsten Preisen.

### Complette Zimmer-Einrichtungen

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.

Nach ausserhalb Franco-Lieferung.

Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

Die kleine Oktobe d. J. stattfindende  
Eröffnung des

Neuen Bahnhofshotels

in Bromberg

Victoria-Hotel,

Bahnhofstr. 37

wird hiermit ergebnist angezeigt; dasselbe  
wird mit allen modernen Einrichtungen  
ausgestattet und von bewährter Hand  
geleitet werden.

Feinsten in Zucker gekochten

Himbeersaft

pro Liter incl. Flasche 1,30 M.

Citronensaft

pro Liter incl. Flasche 1,30 M.

Kirschsaft

pro Liter incl. Flasche 1,30 M.

Für zurückgesandte Flaschen zahlre 15 Pfg.

Moselwein

pro Flasche 0,50 M.

Rheinwein

pro Flasche 0,75, 1,00 u. 1,25. M.

Carl Sakriss,

Schuhmacherstr. 26.

Gutes Brennholz

offerirt E. Weber, Mellendorfstr. 78.

## „Brennabor“

das beste u. beliebteste Fahrrad der Welt.

1899er Modell No. 1:

Billigstes Touren-  
u. Militär-Rad.

Wunderbar leichter Lauf und dabei  
fast unverwüstlich.



Vertreter:

Oskar Klammer,

Brombergerstraße 84, Thorn III, Brombergerstraße 84.



FRANKFURTER SCHUHFABRIK A.G. vorm.  
OTTO HERZ & CO.

anerkannt  
bestes  
Fabrikat

verfühmt durch  
SOLIDITÄT  
ELEGANZ und  
vorzügl. PASSFORM

Alleinverkauf für Thorn:  
Gebr. Prager.

## Gebrüder Pichert

Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Thorn.

Asphalt- Dachpappen- u. Holz cement-Fabrik  
Bedachungs- u. Asphaltirungs-Geschäft.

Verlegung von Stabfußboden  
Mörtelwerk und Schiefer schleiferei

Lager sämmtlicher Baumaterialien

empfehlen sich zur bevorstehenden Bausaison unter Zusicherung  
prompter und billiger Bedienung. 931



beste oberschlesische

STEINKOHLEN

Stück-, Würfel- oder Nuss

franco aller Bahnstationen und frei Haus bei billigster Berechnung.

Für Lieferung vom 1. September a. c. ab treten die wesentlich höheren  
Winterpreise in Kraft.

C. B. Dietrich & Sohn.

Druck und Verlag der Rathsbuchdruckerei Ernst Lambeck, Thorn.



### Singer Nähmaschinen

für Hausgebrauch und alle gewördlichen Zwecke  
verbanden ihren Weltkran der vorzüglichsten Qualität und großer  
Leistungsfähigkeit, welche von jeher alle Fabrikate der Singer Ge-  
auszeichnen. Der stets zunehmende Absatz, die hervorragenden  
Auszeichnungen auf allen Ausstellungen und das über 40 jährige  
Bestehen der Fabrik bieten die sicherste und vollständige Garantie  
für deren Güte.

Kostenfreier Unterricht auch in der Modernen Kunststicke.

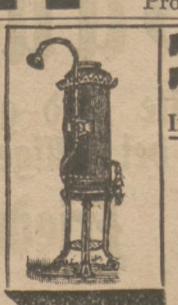
Reparaturwerkstätte.

Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges.  
THORN, Bäckerstrasse 35.

### Königl. Baugewerksschule in Görlitz.

Beginn des Wintersemesters 20. Oktober.

Programm pp. kostenfrei durch den Direktor Kunz.



### Aachener Badeofen

D. R. P. Ueber 30 000 Oefen im Gebrauch.

In 5 Minuten ein warmes Bad! \* Original

Mit neuem Muschelreflector.

Houben's Gasöfen

Prospekte gratis.

Wiederbeschaffung an fast allen Wässen.

Vertreter: Robert Tilk.

